

En τη προσηγορία, εν τοις χωρίοις
και τῷ Κράτει Δο. 25.
En τῷ ἑξατοικῷ 35.

ΕΞΑΜΗΝΟΣ

En τη προσηγορία, εν τοις χωρίοις
και τῷ Κράτει Δο. 15.
En τῷ ἑξατοικῷ 20.

Ἐκαστον φύλλον λεπτὰ 10

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ - ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ. ΠΑΡΙΤΣΗΣ - ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

Τις ἡμέρας

ΜΥΤΙΛΗΝΗ, Τρίτη 20 Δεκεμβρίου 1916

№ 1671

ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ

Τῆ ἐντολῆ τοῦ κ. Ἀρχηγοῦ τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως θὰ διεκχθῶσι προσεχῶς
αἱ Δημοτικαὶ καὶ Κοινοτικαὶ ἐκλογαὶ ἀνά τὸν Νομόν μας.

Καὶ εἰς τὰς ἐκλογὰς ταύτας θὰ συμμετάσχωσιν οἱ ἐκλογεῖς μόνον οἱ ἐγγεγραμμέ-
νοι εἰς τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους.

Ἄλλ' οἱ κατάλογοι οὗτοι εἶνε τόσον ἀτελεῖς, τόσον πολιταὶ παρελείφθησαν, τόσον
τὰ ὀνόματα ἐλησμονήθησαν, ὥστε ἀπόλυτος ἀνάγκη γὰρ ἐξευρεθῆ τὸς ὁμοίους
τῶν καταλόγων τούτων διὰ τῆς προσθήκης τῶν παρελειφθέντων ὀνομάτων.

Ἄλλὰ πλὴν τῶν παρελειφθέντων ἐκ λάθους ἢ ἀμελείας ἢ ἀπροσεξίας πολιτῶν εἰς
τοὺς καταλόγους τοὺς ἐκλογικοὺς δεόν νὰ περιληφθῶσιν καὶ τὰ ὀνόματα τῶν προσφύ-
γων ἀδελφῶν, οἱ ὅποιοι ἐγκατέστησαν ἐκτετε ἐν τῷ νομῷ μας.

Οὗτος δεδαίως θ' ἀρνηθῆ πλεόν τὸ δικαίωμα τὸ ὅποιον ἔχουσιν οἱ ἀδελφοὶ πρόσ-
φυγεῖς ἀναγνωρισθῶσιν ὡς πολιταὶ Ἕλληνας καὶ νὰ συμμετάσχωσιν τῶν ἐκλογῶν μας.

Ἐφ' ἧς στιγμῆς τὸ Κράτος μας θεωρεῖ αὐτοὺς ἐξίσου ὑποχρέους εἰς τὴν στρα-
τιωτικὴν ὑπηρεσίαν, οὐδεὶς δύναται νὰ ἰσχυρισθῆ ὅτι οἱ ἀδελφοὶ πρόσφυγεῖς ὑποχρε-
οῦνται εἰς τὰ ὄφρα τῆς Πολιτείας μας χωρὶς νὰ συμμετάσχωσιν εἰς τὰ ἀνάτῃ δικαίω-
ματα.

Καὶ δι' αὐτὸ ἀπορίας ἀξίον εἶνε πῶς ἀρχὴ τις ἐκάλεσε πρόσφυγα, οὕτινος τὴν
ὀπαφηριότητα διὰ τὸ Νομαρχιακὸν συμβούλιον ἐβήκαν ἐκ τινος νήστου, καὶ ἠρώτησεν
αὐτὸν ἐάν εἶνε Ἕλλην πολίτης καὶ ὑπέδειξεν αὐτῷ ὅτι δὲν εἶνε ἐν τάξει, δὲν δικαιού-
ται νὰ ἐκλεγῆ.

Ἀφ' ἧς στιγμῆς τὸ κράτος μας ὀρθότατα καὶ δικαιοτάτα πράττον καθυποβάλλει
ὅλους τοὺς πρόσφυγας εἰς τὴν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν, χωρὶς καὶ νὰ ἐρωτήσῃ αὐ-
τοὺς ἢ ζητήσῃ τὴν γνώμην των ἐπὶ ζητήματος ἀφορῶντος τὴν ζωὴν των—καὶ ἐπραξεν
ἀφιστά, ἐπαναλαμβάνομεν, μὴ ἐπιτρέψαν συζητήσεις καὶ διαπραγματεύσεις— ἀ τ ο δ ι -
κ α ἰ ω ς φρονούμεν ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ὅλοι οἱ ἀδελφοὶ πρόσφυγεῖς εἶνε π ο λ ῖ τ α ἱ Ἕ λ λ η ν ε ς δικαιοῦμενοι εἰς ὅ, τι π ε ς Ἕλλην πολίτης.

Πρώτιστον δικαίωμα ἄρα αὐτῶν εἶνε νὰ συμμετάσχωσιν τῶν ἐκλογῶν εἰτινας θὰ
προκηρυχθῶσιν.

Ἀνάγκη ἄρα ἀπόλυτος νὰ συμπληρωθῶσιν οἱ ἐκλογικοὶ κατάλογοι καὶ διὰ τῶν
ἀδελφῶν προσφύγων.

Ἐάν δὲ δὲν εἶνε δυνατόν νὰ ἐξευρεθῆ τὸς ὁμοίους καὶ εὐχερέστερος ἐπὶ
τὸν συνήθη καὶ τυπικόν, τότε ἕκαστος Δήμος ὡς ὑποχρεωθῆ τὴν ἰανουάριον νὰ
συμπληρῶσιν τοὺς καταλόγους του καταρτίζων ἕκασταχοῦ ἐπιτροπὰς ἐκ δημοτῶν καὶ
προσφύγων, ἵνα οὕτω συμπληρωθῶσιν οἱ κατάλογοι δεόν τὸ δυνατόν τελειότερον.

Αἱ δημοτικαὶ καὶ κοινοτικαὶ ἐκλογαὶ ἔχουσι μείζον ἢ αἱ βουλευτικαὶ ἐνδικωφέ-
ρον καὶ μείζονα σημασίαν.

Δὲν πρέπει ἐπομένως ἀπὸ τὰς ἐκλογὰς αὐτὰς, τὰς ἀφορώσας τὸ ν ο ἰ κ ο κ υ ρ ῖ ε
μ α ς, νὰ ἐποκλεισθῆ κανεὶς.

Πρὸ τῆς προκηρύξεως των δεόν νὰ συμπληρωθῶσιν οἱ κατάλογοι.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Ἐχουν παρῆλθῃ δέκα σχεδὸν ἡμέραι ἀπὸ
τῆς ἀναγραφῆς τοῦ δυνεῖρου τῆς δεκαετοῦς
παιδίσκης περὶ μελλούσης καταστροφῆς τῆς
Μυτιλήνης; ἦτις θὰ προσηγγέλλετο διὰ
σημείου ἐν τῷ οὐρανῷ.

Δὲν ἔχομεν ἀρχίσῃ ἀκόμη τὰ πνευματιστι-
κὰ πειράματα, ἄλλως θὰ προσεπάθουν νὰ
μᾶθω ἀκριβῶς τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὥραν
διὰ νὰ ἀνακηρυχθῶ σωτὴρ τῆς Μυτιλήνης,
ἢ τοῦλάχιστον τοῦ ἑαυτοῦ μου.

Ἐπερωσθῆν λοιπὸν νὰ μετρῶ τὰς ἡ-
μέρας καὶ νὰ προσέχω τὸν οὐρανόν. Τὸ ὄ-
νειρον τῆς μικρᾶς ἔλεγεν ὅτι ἡ καταστροφὴ
θὰ ἐγένετο «μετ' ὀλίγας ἡμέρας». Αἱ ὀλί-
γαι ἡμέραι παρήλθον καὶ ἤρξιαν νὰ γί-
νανται πολλά. Ἦχοισα νὰ ἀπελπίσωμαι.
Τὸ ὄνειρον, ἐσκέφθην, δὲν προήλθεν ἐξ
ἀγαθοῦ πνεύματος. Κάποια πονηρὰ ψυχὴ,
θέλουσα νὰ παίξῃ, ἐπροκάλεσεν ἕνα ψευδῆ
ὄραματισμόν. Ἐάν νομίζετε ὅτι ἡ ὑπόθε-

σις μου αὕτη εἶναι ἀδύνατος, συμβουλευ-
θῆτε τὰ πνευματιστικὰ βιβλία καὶ θὰ πει-
σθῆτε.

Αὐτὰς ἀκριβῶς τὰς σκέψεις ἔκαμα τὴν
Κυριακὴν τὰ μεσίνυχτα, τὴν ὥραν ποῦ μ'
ἐθόλωνεν ὁ ὕπνος.

Ἄφρη; ἀνεπήδησα ἔντρομος. Παρ' ὄ-
λην τὴν ἀστροφεγγιά, εἶδα λάμπιν ἔξω εἰς
τὸν σκοτεινὸν αἰθέρα. Συγχρόνως δαιμο-
νώδεις συριγμοὶ ὡς βοαὶ ὑπόκωφοι ἠκού-
σθησαν, ἀναστατώσασαι τοὺς σκύλους. Ἄ-
νοιξα τὸ παράθυρον. Ἐσταυροκοπήθην μά-
λιστα. Τὰ διπλὰνὰ παράθυρα ἦσαν ἐπίσης
ἀνοικτὰ καὶ φωναὶ ἠκούοντο.

— Τί τρέξ' Παναγιά μ', τί εἶνε;
— Ὅστε δὲν ὀνειρεύομην. Ἀπὸ στιγμῆς εἰς
στιγμὴν περιμένα τὴν φοβεράν δόνησιν καὶ
τὴν καταρρεῖσιν τῆς στέγης ἐπὶ τῆς κεφα-
λῆς μου.

Ἄλλὰ ματαίως περιμένα. Τίποτε δὲν συ-
νέβη καὶ κατεκλίθην πάλιν.

— Ἄ, μοχθηρὰ πνεύματα! Τί κακὰ
παιχνίδια παίζετε στοὺς δυστυχεῖς ἀνθρώ-
πους!

Τὴν ἐπαύριον ἔμαθα ὅτι ἡ φανείσα λάμ-
ψις ἦτο ἠλεκτρικοῦ προβολέως, οἱ δὲ συρι-

γμοὶ προήρχοντο ἀπὸ τὰ ἐν τῷ λιμένι πο-
λεμικὰ Ἐσάλπιξαν τὴν ἀλλαγὴν τοῦ ἔτους.

Παρήλθον δύο ἡμέραι ἀκόμη.

Ἄνεκοίνωσα εἰς τὸν φίλον μου τὰς πε-
ρὶ τοῦ προφητικοῦ δυνεῖρου ἀμφιβολίας καὶ
σκέψεις μου.

— Φαντάζεσαι λοιπὸν ὅτι εἶναι ἐνέργεια
πνευμάτων ἑναερίων;

— Βεβαίωτατα.

— Λοιπὸν ὄχι, φίλε μου. Ἐγὼ ὑποθέτω
ὅτι εἶναι πλόκος γῆινων πονηριῶν. Ἐάν λά-
βωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι οἱ τοιοῦτοι μυστηριώ-
δεις θύλλοι καταπτοῦσιν τὰς γυναῖκας—
ἐνθυμηθῶσιν τὸν κομήτην τοῦ Χάλλεϋ,—καὶ
ὅτι τρέχουσι τότε ἀθρόαι αἱ ἀπόγονοι τῆς
Ἐβας νὰ ἐξομολογηθοῦν τὰς ἁμαρτίας των..
... ἐνόησες;

Τί ἀσέβεια;

ΔΩΡΟΣ

ΕΝΑΣ ΗΡΩΣ ΤΩΝ ΑΙΘΕΡΩΝ

Ἠγγέληθ' ὁ θάνατος τοῦ λοχαγοῦ Μπω-
σάν, συμβὰς εἰς τινὰ ἀερομαχίαν πλησίον
τοῦ Ντουομέν.

Ὁ ἦρωσ τοῦ Μονάχου καὶ τῆς Βενετίας
δὲν ἦτο εἰς τὸ πρῶτόν του κατόρθωμα.

Ἀπὸ τὴν 24 Ἰουλίου ἐκ συμφώνου μὲ
τὸν λοχαγὸν Ντοκουρ διεθύνοντα ἄλλο
ἀεροπλάνον μετῆβη καὶ ἐρριψε δόμας ἐπὶ
τῶν ἀεροστασίων Ἐσσαν ἐν Βασταλίᾳ,
συμπληρῶν οὕτως ἀπόστασιν 800 χιλιο-
μέτρων ἀνωθεν ἀγθρικοῦ ἐδάφους.

Γεννηθεὶς τὸν 8δριον τοῦ 1887, ἔλαβε τὸ
δίπλωμά του ὡς εἰδηγὸς ἀεροπλάνων τὸν
8 δριον τοῦ 1912. Ὁ στολίσκος τῶν ἀε-
ροπλάνων τὸν ὅποιον διεθύνεν ἐν τῇ πε-
ριοχῇ τοῦ Βερδὴν ἦδη ἀπὸ τῆς Γερμανι-
κῆς ἐπιθέσεως εἶχε εἰδικοποιηθῆ ἐν τῇ
καταστροφῇ τῶν λουκκινικοεδῶν γερμανι-
κῶν ἀεροπλάνων.

Ὁ λοχαγὸς Μπωσάν προσωπικῶς εἶχε
καταρρίψῃ ἐν Drachen καὶ ἐν Fokker
τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1916.

Διεκρίθη ὁμοῦ κυρίως εἰς τὰς μεγάλας
ἀποστολάς του βομβαρδισμοῦ ἀνωθεν ἀγ-
θρικῶν πόλεων. Αὐτὸς ἔσχε τὴν ἔξω του
δομολογισμὸν τοῦ Ἐσσαν καὶ κατάρθωσε
ν' ἀποδείξῃ εἰς τοὺς ἀρχηγούς του τὸ δυ-
νατὸν τῆς ἐπιχειρήσεως.

Ὅχι ἦτον ἀξιοσημείωτος εἶνε ἡ κατὰ
τοῦ Μονάχου ἐκδρομὴ του.

Ἦφειλε νὰ διατρέξῃ ἄνευ σταθμοῦ 700
χιλιόμετρα. Θάσας ἀνωθεν τῆς Βαυαρικῆς
πρωτεύουσῆς ἀποδηλοῦσθῃ τὴν γραμμὴν
Στρασβούργου—Ὀδμ-Μονάχου, κα-
τέλθῃ πρὸς νότον πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ
Ἰνδρουκ εἰς τὸ Αὐστριακὸν Τυρόλον.
Ἐπερρώθη νὰ ὑψωθῆ ἀνωθεν τοῦ ὄρεινου
ὄγκου τοῦ Τυρόλου πρὶν ἢ προσγειωθῆ
ἐπὶ Ἰταλικῷ ἐδάφους ἐν τῇ Βενετικῇ
χωρᾷ 20 χιλιόμετρα μόνον μακρὰν τῆς
Βενετίας.

Ἡ Γαλλικὴ ἀεροπλοῖα χάνει ἐν τῷ
προσώπῳ τοῦ λοχαγοῦ Μπωσάν ἕνα ἐκ τῶν
μαλλων εὐθαρσῶν καὶ μαλλον εὐτυχῶν ἀ-
εροπόρων τῆς.

ΤΑ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΩΔΗ ΠΟΤΑ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

Ἐν ὑπόμνημα

Ὀλόκληρον σελίδα τῶν «Τάιμς» κατα-
λαμβάνει τεράστιον ὑπόμνημα, τὸ ὅποιον,
καλυπτόμενον ὑπὸ χιλιάδας ὑπογραφῶν,
πρόκειται κατ' αὐτὰς νὰ ὑποβληθῆ εἰς τὴν
Ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν.

Τὸ ὑπόμνημα τοῦτο, ἔχον μορφήν ἐκκλη-
σεως ὑπεγράφη ὑπὸ χιλιάδων ἐκπροσώπων
τοῦ διανοητικῶς ἐργαζομένου κόσμου τοῦ
Ἡν. Βασιλείου, ἀποδίδει δὲ κυρίως εἰς

τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς χρήσεως τῶν αἰ-
πνευματωδῶν ποτῶν πρὸς ἄσιν τῶν
αὐτοῦ κινδύνων, οἱ ὅποιοι ἀπειλοῦν τὸ
ἔθνος.

Μεταξὺ τῶν ὑπογραφόντων τὸ ἔγγραφο
καταλέγονται δεκάδες ναυάρχων, στρατι-
γῶν καὶ ἄλλων ἐκπροσώπων τοῦ στρατι-
οῦ κόσμου τῆς Ἀγγλίας, ναυπηγοὶ, ἐ-
υθυναὶ ἐργαστασίων καὶ ἄλλων τεχνι-
κῶν ἰδρυμάτων, μέλη τοῦ μυστικοσυνμο-
δίου τοῦ Βασιλέως, μεγάλοι, λόγιοι, ποιη-
ταὶ καὶ διδάσκαλοι τῆς τέχνης, οἰκο-
μολόγοι καὶ μεγαλοδιομήχανοι, καθηγη-
ταὶ Πανεπιστημίων, Κολλεγίων, τεχνικῶν
σχολῶν καὶ ἄλλων ἐκπαιδευτικῶν ἰδρυμα-
τῶν, μεγάλοι ἐπιστήμονες καὶ υγιεινολόγοι
καὶ πλῆθος ἄλλων ἐπιστήμων προσώπων.

Οἱ ὑπομνηματογράφοι παρατηροῦν ἐν-
θὺς ἐν ἀρχῇ, εἰς δύο μεγάλοι κίνδυνοι ἀ-
τιμετωπίζουσι τὸ ἔθνος, ἐκμηδενίζοντες
τὴν δυνάμιν του καὶ ἐπισκιάζοντες τὴν
ἐλπίδα τῆς εἰρήνης. Ὁ εἰς τούτων εἶνε
καταστρεπτικὴ ἐπιδρασίς τοῦ ἀλκοολισμοῦ
καὶ ὁ ἕτερος ἡ μεγάλη βρετικὴ θησιμώ-
της. Ἐκμηδενίζομένου τοῦ ἐκ τῶν οἴκων
πνευματωδῶν ποτῶν κινδύνου, οἱ γράφο-
ντες φρονοῦν εἰς τὸ ἔθνος κατὰ τοῦ ἐχθροῦ
ἀγῶν θὰ ἀουσθῆ ἀσυγκρίτως μεγαλειότερα
δυνάμεις. Οἱ γράφοντες ἐκθέτου ἀκόλου-
θως διὰ τῆς ἀψευδοῦς γλώσσης τῶν ἀριθ-
μῶν τὰς βλάβας, τὰς ὁποίας προσκαίει
τὸ ἔθνος ὁ ἀλκοολισμὸς, ἐξασθενῶν τὰς
μαχητικὰς του δυνάμεις καὶ συντελῶν τοῦ
ουτοτρόπως εἰς τὴν παράτασιν τοῦ πολέ-
μου.

Συγκεκριμένως ὁ ἀλκοολισμὸς παρακω-
λύει τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ Στρατοῦ, κα-
θόσον παραδραδῶναι σοδαρῶς τὴν ἐργασι-
αν τῆς παρασκευῆς πυρομαχικῶν. Χιλιά-
δες ἐργατῶν ἀγροῦν καθ' ἑκάστην συνε-
πέα ἀλκοολικῶν αἰτίων.

Παρακωλύει ἐπίσης τὰς ἐργασίας τοῦ
Ναυτικοῦ, παραδραδῶναι τὰς μεταφορὰς
καὶ ἐκθέτων αὐτὰς εἰς τὸν κίνδυνον τῶν
ὑποβρυχίων.

Παραδίδεται τὸ ἔργον τοῦ ἐμπορικοῦ
ναυτικοῦ, καθόσον ἀπασχολεῖ 60—70 ἑκα-
τομύρια κυβικῶν ποδῶν χωρητικότητος
πλοίων, παρακωλύει δὲ τὴν ναυπήγησιν νέ-
ων ἐμπορικῶν σκαφῶν πρὸς ἀντικατάστα-
σιν τῶν καταστροφομένων συνεπέα τοῦ
πολέμου.

Καταφθαίρει τὰς οικονομικὰς δυνάμεις
τοῦ ἔθνους, καθόσον ἐντὸς τῶν πρώτων εἰ-
κοσι μηνῶν τοῦ πολέμου ἐδαπανήθησαν ὑ-
πὸ τοῦ Ἀγγλικῷ λαῷ μόνον εἰς οἰνο-
πνευματωδῆ ποτὰ 7 1/2 δισεκατομύρια
φράγκων.

Ἐκτρέπει ἀπὸ τοῦ ὀρθοῦ των προορι-
σμοῦ τὰς δυνάμεις τοῦ ἔθνους, καθόσον ἡ
βιομηχανία τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν
ἀπασχολεῖ 500 χιλιάδας ἐργατῶν. Ἐν ἑκα-
τομύριον πλῆθρον γῆς καὶ καταναλίσκεται
1 1/2 ἑκατομύριον τόνους ἀνθρώπων κατ'
ἔτος. Καθ' ἕλην τὴν διάρκειαν τοῦ πολέ-
μου κατηνάλθη μέχρι σήμερον ἐργασία
καὶ δυνάμεις εἰς μεταφορὰν πενήντα ἑκα-
τομυρίων τόνων οἰνοπνεύματος.

Διασπᾷ τὴν ἐθνικὴν δυνάμιν τοῦ λαοῦ,
καθόσον διὰ τῶν βελεαστικῶν πειρασμῶν,
τοὺς ὁποίους παρέχει τὸ οἰνόπνευμα εἰς
τὰς γυναῖκας, διατρέχου ἐμπίσως τοὺς με-
γίστους τῶν κινδύνων αἱ βρετικαὶ καὶ αἱ
ἄλλαι παιδικαὶ ἡλικίαι.

Οἱ ἐπιφανεῖς ὑπομνηματογράφοι ὑπο-
δεικνύουσι τὴν τρομακτικὴν ἐξάπλωσιν τοῦ
ἀλκοολισμοῦ, παρατηροῦν δὲ ὅτι οἱ κινδύ-
νοί του ἔχουν ἤδη δεκαπλασιασθῆ. Τὸ γε-
γονός, προσθέτου, κατὰ τὸ ὅποιον τὸ ἐν
δέκατον τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ μετατίζε-
ται ὑπὸ ἀφροδισίων νόσων, καὶ οἱ ἐξαιρε-
τικοὶ κίνδυνοι, τοὺς ὁποίους συνεπάγονται
αἱ νόσοι αὐταὶ διὰ τὰ παιδία, ἐπιβάλλουσι
εἰς τοὺς ἔθνοντας τὰ τοῦ ἔθνους ἐξαιρε-
τικὰς εὐθύνας καὶ προσδίδουσι εἰς τὸ ἔρ-

ΑΝΑΤΟΛ ΦΡΑΝΣ

ΟΙ ΘΕΟΙ ΔΙΨΟΥΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ ΜΠΑΜΠΗ ΑΝΝΙΝΟΥ

Εκείνο το πρωί ένωσε ο Πολίτης Βροττώ έπρόστρεψεν εις την πολιτεία Γκαμμελν Ένα λαμπρόν δώρον, Ένα καπόνι. Θά διεπραττεν άπερισκέψιαν, Έάν ώμολόγηεν πώς το έπρομηθεύθη, διότι του τό ειχε δώσει μίξ εκ των πωλητριών της Άγοράς, εις της όποιας τό μαγαζίον, παρά την άκράν Έύσταθίου, προσέφερεν ένδοτε τάς ύπηρεσίας του ως γραμματέυς, ήτο δέ γνωστόν ότι αι γυναίκες της Άγοράς ειχον φρονήματα φιλοσοφικά και διειρηνον άλληλογραφίαν με τους μετανάστες. Η πολιτίς Γκαμμελν έδέχθη τό καπόνι πολύ ευγνωμόνως. Τέτοια φαγητά ήταν σπάνια τότε τά τρώσιμα ήσαν άκριβώτερα. Ο λαός έφοβείτο τον λυμόν ό άριστοκράται, ως έλέγετο, τον επεθύμουν, οι δέ κερδοσκόποι προζοργασται τον παρεσκεύαζον.

Ο πολίτης Βροττώ, παρακληθείς να λάβη μέρος εις τον εώχλιαν του καπονίου κατά τό γεύμα της μεσημερίας, έδέχθη την πρόσκλησιν και συνεχάρη την οικοδέσποιναν διά την εώδη κνίσσαν του μαγειρείου την επικρατούσαν μέσα εις τό σπίτι της. Πραγματικώς, τό εώγαστήριον του ζωγράφου έμύριζεν από την εώδιαν παχαλινης σούπας.

Καλωσύνη σας, κύριε, απήντησεν ή αγαθή οικοδέσποινα. Διά να προετοιμασθή τό στομάγι να δεχθί τό καπόνι σας, σας έφτιασα μίαν σούπαν με χόρτα, με Ένα κομμάτι λαρδί και με Ένα χονδρόν κόκκαλον βυιδινό. Δέν υπάρχει άλλο πωξιμα που να κάμη την σούπαν να εώδιάζη, όσον Ένα κίλδον κόκκαλον με τό μεδούλι του.

Αυτό που λέτε ειπε πολύ σωστόν, πολιτίς, απήντησεν ό γηραιός Βροττώ. Και δέν θα έκάμνετε άσχημα να Ξαναδείτε και αύοιον και μεθύριον και δλην την εώδομα από τό κόκκαλον εις την χύτραν σας και θα ιδίητε ότι θα εώκωλυθη να να εώδιάζη τό φαγητόν. Αύτην την εώτην έκαμε μια μάντισσα γερόντισσα εις τον Μκτζόν, εώραξέ σούπαν με χλωρόν λάχανον, με Ένα κομμάτι λαρδί και με Ένα μεταχειρισμένο σιζοβάδος. Έτσι λέγον εις τό χωριό της, τό όποιον ειπε και τό ίδιον μου, τό κόκκαλον με τό μεδούλι τό τόσον γευτικό.

Αύτή ή γυναίκα που λέτε, κύριε, δέν έφοβείτο μήπως τό ίδιον κόκκαλον δέν ήμπορη να χρησιμεύση πολλές φορές; ήρώτησεν ή πολιτίς Γκαμμελν.

Αύτή ή κακομοίρα έπερνούσε όπως όπωσ, απήντησεν ό Βροττώ. Ητο πτωχή, μολονότι ήτο προφήτισσα.

Την στιγμήν εκείνην εισήλθεν ό Εύάρετος, συγκεκνημένος και άποφασισμένος να μάθην τον διαφθορά της Έθλωδίας, διά να εκδικήση και την Δημοκρατίαν και τον έρωτά του.

Μετά τάς συνήθεις φιλοφρονήσεις ό πολίτης Βροττώ εώκωλυθη την όμιλιαν του.

Εκείνοι που προλέγον τά μέλλοντα και τό έχουν ως επαγγελίαν πολύ σπανίως πλουτίζουν. Πολύ γρήγορα άνακαλύπτεται ό δόλος των. Και ή άπάτη όποιν μεταχειρίζονται τους καθιστά μισητούς. Έπρεπεν όμως να ειπε ακόμη μισητότεροι, έν πραγματικώς έπρόλεγαν τά μέλλοντα. Διότι ή ζωή του κάθε ανθρώπου θα ήτο άνυπόφορος έν εώνωριζε τί θα του συμβή. Θά έμάνθανε τά επικείμενα δεινά, διά τά όποια θα έπασχον προκαταβολικώς, και δέν θα άπελάμβανε τά αγαθά, των όποιν θα έπερίμενε τό τέλος. Η άγνοια ειπε ό κυριώτερος όρος της ευτυχίας των ανθρώπων και πρέπει να άναγνωρίσωμεν ότι, ως επί τό πλείστον, αύτόν τον θρον τον ητρον καλά. Τά του εκυτου μας τ άγνωοίμεν σχεδόν καθ' όλοκληρίαν και από τά των άλλων δέν γνωρίζομεν άπολύτως τίποτε.

Η άγνοια εώσαρραλλίζει την ήσυχίαν μας τό ψευδος την ευτυχίαν μας.

Η πολιτίς Γκαμμελν έθεσε την σούπαν επάνω εις τό τραπέζι, ειπε τό Εύλόγησον Κύριε, ειπεν εις τον υιόν της και τον Ξένον της να καθίσουν, αύτή δέ ήρχισε να τρώγη θρόβα, άποποιηθείσα να καθση εις την θέσιν, την όποιαν ό πολίτης Βροττώ, της έπρόσφερε πλησίον του, διό εώνωριζεν ως έλεγε, τό χρέος όπου της επέδωκεν ή ευγένεια.

ΣΤ΄.

Όρα δεκάτη της πρωίας. Ουτε ή ελαχίστη πνοή άέρος εφύσα. Ητο εκείνο τό έτος ό θερμότερος Ιούλιος από όσους εώγνωρίσιν οι κάτοικοι των Παρισίων.

Εις την στενήν δδόν Ιερουσαλήμ περί τους εκατόν πολιτίς, τό τμήματός έπερίμενον πρό της θύρας του άρτοποιείου κατά σιρίαν επιμήκη, υπό την επίδλεψιν τεισσάρων άθροφυλάκων, όστινας, όπλιζμένοι, άν στάσει άναπαύσειω, έκάμνιζον την πίπτειν των.

Η Έθνική Συνέλευσις ειχε ψηφίσει τον άνώτατον θρον της διατιμήσεως εν τή έμα τά σιτήρα και τά άλευσα εώρηανίσθησαν. Όπως οι Ισραηλίται εις την ερημον, ούτω και οι Παρισίνοι έπρεπε να σηκωθούν πριν εώημερώση, άν ήθελαν να φάγουν εκείνην την ήμέραν. (άκολουθεί)

Γνωστοποίησις δια τά επίδομα των επιστράτων

Φέρεται εις γνώσιν των οικογενειών των εις τάς τάξεις του στρατού της Έθνικής Αμόνης ύπηρετούντων επιστράτων, ότι περατωθείσης της σχετικής ύπηρεσίας ήρχισεν ήδη ή διανομή των επίδοματων. Όσοι τυχόν οικογένειαι εκ παραδρομής δέν ανεγράφησαν εις τους καταλόγους ή εώοισαδήποτε άλλη αιτία δέν έλαβον τό επίδομα των δέον να άπευθυνώσιν δια μέν την Κρήτην, Σάμον, Χίον, Μυτιλήνην και Κοζάνην προς τους αυτόθι κ. κ. Κυβερνητικούς Αντιπροσώπους. Διά δέ τά άλλα μέρη προς τους κατά τόπους κ. κ. ύποδιοικήτας ή κατ' εθεσαν προς την ενταύθη Ανωτάτην Διεύθυνσιν της Περιθάλψεως (Τμήμα Επιστράτων) όπως έπέρχεται άμέσως ή άπανόρωσις.

Έν Θεσσαλονίκη τη 8 Νοεμβρίου 1916. Ο Σύμβουλος Σ. Σίμος

ΟΙ ΘΕΛΟΝΤΕΣ να προμηθεύσιν τάς στερεάς Ηλιαστιγγας και τά πεφημισμένα Χορημτικοκώτια Νικολ. Ε. Πορλιώτου ως άπευθυνώσιν εις τον έν Μυτιλήνην αντιπρόσωπον αυτού κ. Κανστ. Ι. Νασόπουλον Γραφεία «Σάλπιγγος».

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ τά Σιγαρόχαρτα του έργοστασιου Α. Πακάζογλου και Στ. Ανωτιού ειπε εκ χάριτος μεταξωτοφ ή αλλικής προελεύσεως.

των της καταπολεμήσεως του άλκοολισμού άδύνην αυτόχρημα σπουδαιότητα.

Έν τέλει οι ύπομηνηματογράφοι ύποδεικνύουν και τάς οικονομικάς ώφελείας, τάς όποιας θα έχη τό Έθνος εκ της περιστολής του άλκοολισμού. Εις την Ρωσίαν, όπου, ως γνωστόν, εώήθησαν δρακόντεια μέτρα κατά της μαστιγος ταύτης, ηδηήθη τεραστίως ή ταμειυτική τάσις του λαού.

Κατά τον Ιανουάριον του 1914, πρό της εώρήσεως δηλ. του πολέμου, αι Ρωσικαι Τράπεζαι ειχον δεχθί λαϊκά καταθέματα ποσού 4 1/2 εκατομμυρίων φράγκων. Τόν Ιανουάριον όμως του 1915, μετά την λήψιν δηλ. των κατά του άλκοολισμού νομοθετικών μέτρων, αι καταθέσεις αύται ηδηήθησαν εις 140 εκατομμύρια και τον εώπεινον Ιανουάριον εις 300 εκατομμύρια φράγκων.

Πιστεύεται ότι ή Άγγλική Κυβέρνησις θα λάβη συντόμως μέτρα κατά της φοβεράς κοινωνικής μαστιγος, ή όποια λέγεται άλκοολισμός.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΟ ΧΡΥΣΟΨΑΡΟ

Ένα μικροσκοπικό χρυσόψαρο πλουτισμένο με τά όργανιστικώτερα χρώματα από εκείνα που δανείζει ή θάλασσα εις τους άφώνους άποίκους των ίσκιωμένων βυθών της, έναι τρελλό και χαριτωμένο χρυσόψαρο όμοια κάποιας άυστηράς καιλοθητικής άρπαγής, εώρέθη Ένα πρωί κλεισμένο εις τό νερό της γυάλας ενός φιλικού μου σπητιού.

Δέν θα ειχε και καμμίαν σόβηρον αξίαν ή χρονογραφική μελέτη της ζωής του μικροσκοπικού αυτού θηλασίου Ιππότου, έν δέν συνεδέτο ή μικρά του αύτη και άσημνη ζωή πρό Ένα θλιβερόν γεγονός, προς μίαν τραγικώς πένθιμον σκηνήν, που εώτυλίθη έμπρός εις τά μάτια μερικόν άξιόπιστον θεατών.

Τό χρυσόψαρο εώρέθη Ένα πρωί ύπτιον επάνω εις την ύγραν επιράνειαν της γυάλας, φερόμενον άδεδεσπότης επάνω εις τους νοηλείς κυματισμούς του νερού με τό στόμα άνοικτόν και τά μικρά του, πορφυρόχρωμα πτερύγια άδρανή και Ξηρά.

Τι ειχε συμβή; Τό χρυσόψαρο ειχεν άποθάνει.

Τόν θάνατόν του τον σεγαλόν, τον ειρωνικόν, τον μυστηριώδη τον άνήγγειλαν ή ύπηρέτρια με άπελπιστικάς κραυγάς εις όλους τους προσφιλείς οικείους του άθφου φυλακισμένου, και τον άνήγγειλε με δλην την δραματικήν εκείνην φωνήν, που άφήνει να βγη από τά στήθη της, ή άλλόφρων μητέρα άμέσως μετά την ύσάτην έκπνοήν της ζωής του παιδιού της.

Όλοι, μετά των όποιων και ό ύποφαινόμενος κατά τύχην εκεί ευρέθεις, έτρεψιν προς την άγωνιώδη κραυγήν του έλλόφρονος δουλικού, όταν εκεί τέλους άντελήθησαν την σκηνήν και είδαν την ύπηρέτριαν να θρηνη τό χρυσόψαρο, που εώφερετο νεκρόν επάνω εις την γυαλιστερήν επιφάνειαν της ύγρας φυλακής του.

Τό χρυσόψαρο νεκρόν!

Μετά τάς τυπικάς, άποχαιρετιστηρίου συμπαιθείας προς τό άδοξον τέμα της εώθύμου ζωής του, ήρχισαν άμέσως και αι κρίσεις περί των αιτίων του άπροόπτου θανάτου.

Που να άποδόση κανεις άρα γε, τό άνέλπιστον αύτό τέμα μιάς ώραιάς ζωής, που ξετίλιγε τά μαγικά της όνειρα μέσα σε μίξ άστραφάλας γυάλα ενός θερμού σαλονιού, μέσα στις υπελοήσεις και τά χαίδια τόσο συμπαθούς κόσμου, μέσα εις την όροσιαν, την θείαν δροσιαν μιάς τόσοσν θαυμαστής ήρεμίας;

Να Ένα ζήτημα μικρό αλλά και μεγάλο, ψυχολογικόν και σοβαρόν, που εκέντησε την φαντασίαν των περιεστώτων εις την πένθιμον σκηνήν του νεκρού πλέον λιλιπούτειου Ιππότου της γυάλας.

Πολλαι σκέψεις και ποικιλώτροπα σχόλια εώρηώθησαν αίνρην να Ξεσκεπάσουν τον αιγιλόν θάνατον του άσήμου νεκρού, από τό βαρύ και μυστηριώδες παραπέτασμα, που εκάλυπτε με τόσον πένθος και στυγνήν σιωπήν την μαυρήν και την ύσάτην περιόδον της τρελλής του ζωής.

Η κυρία και ή δεσποινίς έλέμεναν εις Ένα θάνατον, που προκαλεί ή θεά Άστυα και ελώγιζαν με άυστηρά βλέματα την μικράν ύπηρέτριαν θρηνηδούσαν άκόμη χοροφώς την τελευταίαν στροφήν της ζωής του δυστυχισμένου της φίλου.

Ο κύριος, ό γηραιός κύριος και άμεμ-

πτος οικοδεσπότης εώφισόφει.

Τι λές έσύ φίλε μου διά τον θάνατον αυτόν; Έστράφη και μου ειπε, την στιγμήν που τό χρυσόψαρο έπλανάτο ναχελώς με άνοιγμένο τό στόμα επάνω στα νεκρικά του νερά.

Τό χρυσόψαρο, αγαπητέ μου φίλε, απήγησα εώβουσε καθώς σβύνει και ή πνοή του κρίνου μέσα στο φαρφουρένιο άνθογυάλι, καθώς φθίνει και λυώνει και σβύνει ό άπτερόνυγος άετός εις τά χέρια του μικρού χαμινού, καθώς πεθαίνου και σβύνου οι τελευταίοι στίχοι του άηδονού του φυλακισμένου εις τό κλουβί του μεγάρου.

Μή ζητή; να συναντήσης τον θάνατον εις άλλην αίτιαν.

Υπηγορεύθη από τό ένστικτον αυτής της φύσεως της ζωής του νεκρού, της φύσεως που εώδιλεξε την λίμνην και τό ήρεμο πάρον για τό μικρό χρυσόψαρο, τά σύννεφα για τον ύπερήφανον ήτην και τά θρόα φυλλώματα των άνθισμένων πορτοκαλλίων για τό καλλικέλαδο ήηδόνι.

Όσον και άν ειπε άσυνείδητοι και άναίσθητοι οι μικροί αυτοί θνητοί της Μεγάλης Δημουρίας, έχουν εν τούτοις μέσα τους άνεπτυγιένον τό ένστικτον εώεινο που σύρει την ζωήν των εις Ένα προορισμόν διαλεγμένον από τά χέρια της Φύσεως.

Τό ένστικτον αυτό άναγκάζει και τό χρυσόψαρο να θέλη να κυλισθί και να πιεύση μέσα στα άσημένα και άδούρβα νερά της λίμνης του πίκου και τρέξη για να κυνηγή μίαν μικρήν χρυσάλλιδα που ελαφοπετά κάτω από την ύποπτόμουσαν σκιάν της κλαίουσης ίτέας, να χωθή εις τά βιάθη, να άνεβή εις την επιφάνειαν και γυρίση άνώπαδα για να σαρκάση όλον τον ίπτάμενον κόσμον των ουρανίων αιθέρων.

Όταν του αφαιρέσης αύτην την ζωήν, άρχίζει να φθίνει χωρίς να δύναται και αυτό να συνασθινώθί και να διακρίνη την αίτιαν. Μέσα εις την γυάλαν συνήνησεν άλλας πιθανόν ήδονά; άλλ' όχι και την άδεδεσπότην, την τρελλήν ήδονήν της άδούρου λίμνης.

Να γιατί πεθαίνει και πεθαίνου συνήθως όλοι οι ίπτάμενοι και κολυμβώντες κόσμοι της Φύσεως, που πλάνουται κάθε ήμέραν εις την παγίτα της κακής έννοουμένης καιλοθητικής χειρός του ανθρώπου. Πεθαίνου, γιατί δέν είμπορούν να ζήσου την φυσικήν των ζωήν.

Τι άλλο θέλετε να κάμουν;

ΑΧΑΙΟΣ

Ο ΝΕΟΣ ΑΡΧΗΓΗΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛ. ΤΟΛΟΥ

Ο πρώτος λόρδος του Ναυαρχείου άπαντων εις εώρωτησιν εν τή Βουλή των Κοινοτήτων άναφορικώς πρός θρούλους τινάς περί μεταβολών εν τή Ναυαρχεία, εώπεδύωσε την είδησιν, καθ' ήν ό ναύαρχος Τζάκσον, νόν πρώτος τεχνικός σύμβουλος εν τή Ναυαρχεία, διαρίσθη ναύαρχος. Πρόεδρος του Βασιλικού Κολλεγίου της Ερκρήνούτες, ό δέ ναύαρχος σέρ Τζών Τζέλινο, τέως άνώτατος άρχηγός των άνα την Βόρειον Θάλασσαν Βρετανικών ναυτικών δυνάμεων, μετετέθη ως πρώτος τεχνικός σύμβουλος εν τή Ναυαρχεία.

Ανήγγειλεν επίσης ό Άγγλος ύπουργός, ότι ό ναύαρχος Μπίτυ, ό ένδοξος στόλαρχος της μοίρας των καταδρομικών κατά την τελευταίαν περά τάς Δανικές άκτάς ναυμαχίαν, άνελαβε την άνωτάτην διοίκησιν του Βρετανικού στόλου της Βορείου Θαλάσσης.

Εις την τοιαύτην μεταβολήν αποδίδεται ιδιαίτερα όλος σημασία. Χαρακτηρίζεται ως άντιρροπον της θρυλουμένης έπαναφοράς του άρχιναύαρχου φόν Τίρπιτς εις τό Γερμανικόν ύπουργείον των Ναυτικών.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΚ ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΥ

Η επέτειος της όνομαστικής του κ. Βενιζέλου

Μεγαλοπρεπώς εώρτάσθη ενταύθη ή επέτειος της εώρητης του κ. Βενιζέλου. Έν τή εκκλησία ένθα παρευρίσκοντο ό κ. Είρηνοδίκης, ό άστυνομικός σταθμάρχης, ό διευθυντής του ταχυδρομείου και τηλεγραφείου και πληθών λαού ώμίλησεν ό άρχιμανδριότης Χρυσόστομος άναπτύξας δια καταλλήλου προσλαλιάς τό έργον του κ. Βενιζέλου.

Ο λαός εν τέλει εώητωκραύγασε ζωηρώς ύπερ του μεγάλου άρχηγού οί δέ μαθηταί μετά σημαίων εις τάς χείρας εώπαλλον πατριωτικά άσματα.

Η άγορά ήτο ώραιότατα κεκοσμημένη

διά μύστων, σημαίων και είκόλων της έν δόξου τριανδρίας.

Γενομένου εκλογών προς άνάδειξιν Γεωργικού Συμβουλίου εώελεγγησιν εκμήρη οι κ. κ. Πιττός, Κοτζίμηνης, Δεμονός, Ραβριηλέως και Θεοδωρέλλης. Πάντες ούτοι άπολαύουσιν άμεριστου έμπιστοσύνης περά τή λαφ.

Έν άτοπον παρατηρείται ενταύθη ότι δηλαδή τό Νεκροταφείον εώρίσκαται εν τή μέση της κομπούλας και τοούτο δικαίως προκαλεί περάπανα των πολιτών ως και των πλησίον αυτού οικοόντων.

Εύχης έργον θα ήτο έν οι άρμόδιοι διάτασσον την μεταφοράν του, εις τόπον καταλληλότερον εκτός της πόλεως.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ο νέος Άρχιεπίσκοπος Κύπρου

Κατ' είδησιν εκ Λευκωσίας της Κύπρου, εώελεγγη Άρχιεπίσκοπος Κύπρου ό Κυρηναίος Κύριλλος, ύποστηρικτής όμοψήφως ύφ' όλων των αντιπροσώπων του εκλογικού διαμερισματος Λευκωσίας Άμμοχώστου.

Ο νέος Άρχιεπίσκοπος άπολαύει άμεριστου του σεδισμού μεταξύ όλου του Ιερατείου της Κύπρου δια τον Ιεροπρεπή χαρακτήρα και την εύρειαν του μόρφωσιν.

άπόγονοι ειχον τό :

Εις κοίρανός έστα, εις βασιλεύς

λογικώς γεννώμενα ζωα

Και ή φωνή του Άββα Μωυ έκαρπίσθη παντού και έκαμε να τρέσου θεμέλια

τόν καλλωπισμόν, αλλά τό παράδειγμα τούτου δλέπει εώγνησιν καθ' εκάστην μέρα εις τό σπίτι του. Τό παιδί διατί ελώ

να ελληνας, λαού που τουδε πολιτικής του, επιβληθείσης δια την και εγχαθιδρώσεως τυραννικής ή κατ' απαυάλτην παραδιάσειω θεμελιώ

ΕΠΙΧΩΡΙΑ & ΞΕΝΑ

ΟΙ ΠΑΛΛΗΚΑΡΙΣΜΟΙ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ότε προχθές Ισχυρίζομεθα ότι ο εκπαιδευτικός και η ανατομική Μαφρία ερωτεύονται τους πάντας και ότι η αποδοχή της Νότας των συμμάχων έκρυπτε κάτι το υποκριτικόν είχομεν πολύ δίκαιον. Όχι μόνον συνεχίζονται αι συλλήψεις των άθώνων σιλευθέρων αλλά και ο φαρμάκος ύπουργός των Στρατιωτικών Δράκος άπηύθουσε πρὸς τὸν στρατὸν μίαν προκήρυξιν, ἣτις εἶνε πραγματικὴ πρόκλησις πρὸς τὴν Ἄνταντ.

Αἱ ἀξιοθρήνητοι ἡμέραι τῆς 18 καὶ 19 Νοεμβρίου καλοῦνται ἐν αὐτῇ **ἀξιωμαθὲν** καὶ ὁ δολοφόνος—Βασιλεὺς ἀπειθῆναι πρὸς τοὺς ἐκτελεστὰς τῶν φαύλων διαταγῶν του «τὰ θερμὰ του συγχαρητήρια διὰ τὴν παραδειγματικὴν τῶν διαγωγῶν».

Θὰ εἰπωσι δεδαίως εἰς τοὺς ἐπισήμους κύκλους τῶν Ἀθηνῶν ὅτι τὰ συγχαρητήρια ταῦτα ἀπευθύνονται πρὸς τοὺς σφαγεῖς τῶν Βενιζελικῶν ἀλλὰ μήπως διὰ τοῦτο ἡ ἀνηθικότης τοῦ διατάξαντος καὶ τῶν ἐκτελεσάντων ἀποκαθίσταται ἢ μήπως οὕτως ἡ Ἄνταντ μὲνει ἱκανοποιημένη ἀφοῦ τὸ μόνον πταίσμα τῶν σφαγάντων ἦτο ὅτι ἦσαν πιστοὶ καὶ ἀφωσιμένοι φίλοι τῆς;

Τὰ βασιλικά φύλλα ἐγαρκτηρίσαν τοὺς σφαγῆντας ὡς: «Λυσσώδεις ἐχθροὺς ζῆτοῦντας τὴν ἀνατροπὴν τῆς Δυναστείας καὶ τοῦ καθεστώτος».

Τοῦτο ἀφορᾷ τάχα τοὺς ἐχθροὺς τοῦ σευτερικοῦ.

Θεωρητικῶς ἴσως πρακτικῶς ὄχι. Πράγματι οἱ Βενιζελικοὶ μὲ τὸν ἀρχηγόν των ἐπὶ κεφαλῆς ἐτήρησαν μέχρι τῆς αἵματηρᾶς ἡμέρας πίστιν ἀμετάβλητον πρὸς ἕνα Βασιλεῖα, ὅστις δὲν ἦτο ἀξίος τοιαύτης ἀφοσίωσης. Τὸ ἐθνικὸν κίνημα δὲν ἦτο οὕτε ἤθελε νὰ ἦναι ἀντιδυναστικὸν καὶ ἀριθῶς αἱ σφαγαὶ τῆς 18 καὶ 19 Νοεμβρίου ἐξηγάσασαν ὅλα τὰ εὐγενῆ καὶ ἐλεύθερα πνεύματα ἐν Ἑλλάδι νὰ παύσωσι τὴν μετὰ τοῦ τυραννικοῦ ἀλληλεγγύην.

Ἡ φράσις ἀπὸ τῆς προκήρυξεως εἶνε ὅθεν συκοφαντία καὶ δὴ συκοφαντία ἐκουσίως ἀόριστος. Γνωρίζομεν ἄλλω; τε καλὰ τοὺς βασιλοφρονεῖς, ὥστε νὰ μὴ φανταζόμεθα ὅτι εἶνε δυνατόν νὰ σταθῶσιν ἐπὶ τῆς κατωφερείας αὐτῆς.

Ἀποδλέομεν μόνον πρὸς τοὺς Βενιζελικοὺς, θὰ εἰπωσι πρὸς τὴν Ἄνταντ οἱ Βασιλικοὶ. Ἐποδλέομεν καὶ τὴν Ἄνταντ θὰ εἰπωσι πρὸς τοὺς ἐπιστράτους, διότι καὶ αὐτὴ θέλει τὴν ἀνατροπὴν τοῦ ἀγαπημένου μας Βασιληᾶ.

Ἡ προκήρυξις αὐτὴ ἄλλως τε δὲν κάμνη καμμίαν διάκρισιν μεταξὺ ἐκείνων τοὺς ὁποίους ὀνομάζει ἐχθροὺς τῆς Πατρίδος.

Ὅλα τὰ συντάγματα ἐδείχθησαν συγχαρητήρια διὰ τὰ συνολικά των ἐγκλήματα.

Ἰδοὺ ἡ ἀμοιβὴ τῶν Δυνάμεων, ὧν στρατιῶται ἐφονεύθησαν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Ἑλλάδος ταύτης τῆς ἀπελευθερωθείσης ἀπὸ τὸν τυραννικὸν ζυγὸν ὑπὸ τῶν προγόνων θυμάτων τῆς Βασιλείας ἐνέδρας.

Ἡ προκήρυξις αὐτὴ οὕτως ἀπάρτιζει ἀφ' ἑνὸς μὲν πρόκλησιν πρὸς τῆς Ἄνταντ ἐνθάρρουναι δ' ἀφ' ἑτέρου πρὸς τοὺς δολοφόνους.

Οἱ παλληκαράδες τῶν Ἀθηνῶν δὲν εἶχον ἄλλως τε ἀνάγκην τῶν ἐνθαρρύνσεων τούτων. Οἱ Σύμμαχοι τούναντιον εἶχον ἀνάγκην ἴσως νὰ ἀντιληφθῶσιν τὴν ἐλλικρινεῖαν τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς περὶ αὐτὸν κλίσεως.

Ἀντελήφθησαν τώρα καλὰ ἀργὰ δεδαίως ἄλλ' ἀντελήφθησαν τέλος. Ἄς ἀναμείνωμεν λοιπὸν τ' ἀποτελέσματα τῆς προκλήσεως.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΘΑΛΛΗΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΡΟΣ

Δέχεται ἀδ' ἐκάστην ἐν τῇ Κεντρικῇ Φαρμακίῳ.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΟΔΟΝΤΟΓΙΑΤΡΙΚΗ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ

Ἀπέναντι Γραφείων «Σάλλιγγος»

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΤΟΥ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ

Ὁ Ἀμερικανὸς δημοσιογράφος κ. Cur-tin, ὁ ἐσχάτως ἐπιστρέψας ἐκ Γερμανίας, ἀεξακυλοῦσθαι τὴν δημοσίευσιν τῶν ἐντυπώσεων του καὶ ἀφιερώσει ἐν ἐκ τῶν τελευταίων του ἀρθρῶν εἰς τὴν σημερινὴν ἀγωγὴν τῶν παιδιῶν ἐν Γερμανίᾳ. Πρό-λέγει ὅτι ἡ Γερμανία τοῦ μέλλοντος θὰ εἶνε περισσότερο ἐπικίνδυνος τῆς σημερινῆς, διότι τὸ κυριαρχοῦν αἰσθημα εἰς τὰς μελλούσας γενεὰς θὰ εἶνε τὸ μῖσος, βαθύτατον καὶ ἀγρίον, κατὰ τῶν ἄλλων ἐθνικότητων. Παραθέτομεν κατωτέρω χαρακτηριστικὰς τινὰς περιόδους τοῦ ἀνδιαφέροντος τούτου ἀρθροῦ.

«Τὰ παιδιά καὶ τὰ κοράσια τῆς Γερμανίας παίξουν σημαντικὸν ρόλον κατὰ τὴν παρούσαν περίοδον τοῦ πολέμου. Κάθε μῶριον ἐνεργητικότητος ποῦ ὑνυπάρχει εἰς αὐτὰ, ἀποσπάται διὰ νὰ χρησιμοποιηθῇ ὑπὲρ τῶν σκοπῶν τοῦ πολέμου. Αἱ μικραὶ ψυχαὶ των, ἐκκολληθεῖσαι μὲ ἀγρίον μῖσος» ἐσφυρηλατήθησαν κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὑπὸ τῶν διδασκάλων, ὥστε ἡ ἐνεργητικότης των ἐδιδρασιάζηται διὰ τὰ διάφορα καθήκοντα τὰ ὅποια ἐπιβάλλονται εἰς τὰ παιδιά, ὅπως π. χ. ἡ περισυλλογὴ χρυτοῦ, χαλκοῦ, νικελίου, μπρούντζου, χάρτου, βελανιδιῶν, μούρων, καουτσούκ, μαλλίνων εἰδῶν καὶ χρημάτων, διὰ τὰ δάνεια τοῦ πολέμου. Ὅλον τὸ παρελθὸν θέρος, μετὰ τὸ σχολεῖον, τὸ ὅποσον ἀρχίζει εἰς τὰς 7 καὶ κλείει εἰς τὰς 3 μ. μ. τὰ παιδιά, ὀργανωμένα εἰς ομάδας, ἐργάζοντο διὰ τοὺς διαφόρους αὐτοὺς σκοποὺς τοῦ Κράτους. Ἐπίσης παντὸς εἶδους ἀγροτικά ἐργασία ἀπέτελουν μίαν ἀπὸ τὰς κυριωτέρας ἀσχολίας των.

Οἱ διδάσκαλοι, ὅπως καὶ ὁ κλήρος ἐπαίξαν τὸ μέρος των εἰς τὴν τοιαύτην ἀνατροπὴν τῶν παιδιῶν, συμφώνως μὲ τὰ δόγματα τοῦ милитарισμού τῆς τυφλῆς ὑπακοῆς εἰς τὸ Κράτος καὶ τοῦ μίσους κατὰ τῶν ἄλλων ἐθνῶν. Ἀφ' ἧς ἡμέρας ἐκνήρυχθη ὁ πόλεμος, πλείστα ποιήματα σχετικὰ μὲ αὐτὸν, ἐγράφησαν ὑπὸ τῶν διδασκάλων καὶ ἀδονται ὑπὸ τῶν παιδιῶν. Ἰδιαιτέρως δὲ τὰ κοράσια, τὰς μελλούσας μητέρας τῆς Γερμανίας ὑπάρχει ἄσμα πλῆρες μίσους καὶ ποταπότητος κατὰ τῆς Ἀγγλίας καὶ τοῦ Βασιλέως Ἐδουάρδου. Δίδομεν κατωτέρω τὴν μετὰφρασιν ἐνὸς ἐξ αὐτῶν, τὸ ὅποσον ἀδεται εἰς τὰ σχολεῖα εἰς τὰς οἰκίας, εἰς τοὺς δρόμους καὶ ἀποτελεῖ τρόπον τινὰ τὴν ἡμερησίαν προσευχὴν τῶν Γερμανοπαίδων.

Ἐκεῖ πέρα δειλὸς, μέσα στὰ προχώματα, κεῖται ὁ ἐχθρὸς.—Τὸν κτυποῦμε ἀλύπητα καὶ μόνον ἕνας σκύλλος ἡμπορεῖ νὰ εἰπῇ ὅτι πρέπει νὰ τὸν συγχωρήσωμεν. Θὰ σκοτώσωμε ἀν σκύλλους δious ὅσοι ζῆτοῦν εὐσπλαγγίαν.—Περισσότερους ἐχθροὺς! Περισσότερους ἐχθροὺς! ὡς εἶνε σύνθημα μας στοὺς φοβεροὺς αὐτοὺς καιροὺς.»

Ὁδδεμία ἄλλη τάξις μέχρι τοῦδε ὑπέφερε τόσο πολὺ, κατὰ τὸν πόλεμον ὅσον ἡ τάξις τῶν δημοδιδασκάλων. Ἡ τρομερὰ ἀραιώσις τῶν τάξεων των μαρτυρεῖ περὶ τῶν βαρειῶν μέχρι τοῦδε ἀπωλειῶν τῶν Γερμανῶν. Ἀντικαθίστανται ὑπὸ γερόντων ἢ γυναικῶν. Ἡ ἀμείλικτος Νέμεσις τοὺς κατεδικάσεν ἀκριθῶς εἰς τὴν τιμωρίαν ἐκείνην τὴν ὅποیان ἐπὶ τόσα ἐτῆ ἐκήρυξαν εἰς τοὺς μικροὺς μαθητὰς των.

Οἱ γνωρίζαντες τὴν παλαιὰν Γερμανίαν μόνον, δὲν ἡμποροῦν ν' ἀντιληφθῶσιν μὲ τί ταχύτητα ἐργάσθη καὶ ἐοράζεται ἡ ἀπαισία μηχανῆ τοῦ μίσους. Οὐδεὶς σχεδὸν δι-εμαρτυρήθη διὰ τὸ ἀποτρόπαιον αὐτὸ ἐπίσημον δημοῦργημα τοῦ Κράτους. Σήμερον ὀλίγα μόνον μέλη τοῦ Κοινωνικοῦ καὶ Δημοκρατικοῦ Κόμματος τολμοῦν νὰ διαμαρτυρηθῶν ὀλίγον διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτὴν μόνον τῶν ψυχῶν τῆς μελλούσης γενεᾶς. Δὲν χρειάζεται μεγάλη σκέψις διὰ νὰ προσδῇ τις τὰ φρικτὰ ἀποτελέσματα τὰ ὅποια θὰ φέρῃ εἰς τὸ μέλλον ἡ φοβερὰ αὐτὴ δηλητηρίασις τῆς νεολαίας. Δὲν ὑπάρχει ἄλλη θεραπεία διὰ τὸ κινδὸν ἀπὸ τὰ μεγάλα κανονία τῶν Συμμάχων τὰ ὅποια πρέπει ν' ἀποδείξουν ὅτι ἡ ἀνθρωπότης δὲν δύναται πλέον νὰ ὑποφέρει ἀπὸ ἕν ἔθνος τοῦ ὅποιο καὶ αὐτὰ ἀκόμη τὰ παιδιὰ διδάσκονται μὲ τοιαύτην συστηματικὴν τὴν καὶ πάθος πῶς νὰ μισοῦν τὰ ἄλλα ἔθνη καὶ πῶς ἡ Γερμανικὴ Κουλτοῦρ πρέπει νὰ ἐπιβληθῇ διὰ πυρὸς καὶ σιδήρου.

ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΣΥΝΕΤΕΛΕΣΘΗ

ἡ ἔνωσις τῶν ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Ἄβελ-σεν Ρωσικῶν μεραρχιῶν μετὰ τοῦ Ρουμα-νικοῦ στρατοῦ, τὴν ὑποχώρησιν τοῦ ὁποίου τὴν κχιονικὴν ἀποθραύζουσιν οἱ ἰδιοὶ στρατιωτικοὶ τεχνοκράται τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ τύπου.

Εἶνε ἀληθὲς δεδαίως ὅτι τὸ ἥμισυ σχεδὸν τοῦ Ρουμανικοῦ ἐδάφους κατέλαβεν ὁ ἐχθρικός στρατός· ἀλλ' οὕτε ἔχει κεφαλαίωδῃ συνέπειαν ἐπὶ τῆς πορείας τῶν στρατιω-τικῶν ἐπιχειρήσεων τὸ γεγονός τοῦτο, οὕ-τε ὁ ἐχθρικός στρατός εὗρεν ἐπὶ τοῦ κατα-λειφθέντος ἐδάφους τὰς ἐννευθεύσας πο-σότητες τῶν τροφίμων. Τὸ μὲν διότι ἡ Μολδαβία εἶνε ἡ ἀποθήκη τῶν σιτη-ρῶν καὶ ὄχι ἡ κατελημμένη Βλαχία, τὸ δὲ διότι τὸ πλείστον τῶν ἐκεῖ εὐρεθέντων τρο-φίμων κατεστράφη ὑπὸ εἰδικῆς ὑπηρεσίας.

Ἄνθρακς ἄρα ὁ θησαυρὸς διὰ τοὺς Γερ-μανοὺς.

Ἡ ἀναγγελομένη καὶ ἐπισήμως συνο-χῇ τοῦ Ρουμανικοῦ στρατοῦ καὶ ἡ ἔνωσις του μὲ τὸν Ρωσικὸν εἶνε γεγονότα τόσον σημαντικὰ ὥστε ὀφείλομεν ἡμεῖς οἱ Σύμ-μαχοι νὰ τὰ χαίρεταισωμεν ἐνθουσιωδῶς.

ΛΟΝΔΙΝΕΙΟΣ

καὶ Παρισίος «Χρόνος» ἐκ συμφώνου μεθ' ὄλων τῶν ἐγκρίτων ὀργάνων τῆς Ἀγγλι-κῆς καὶ Γαλλικῆς καὶ Ρωσικῆς κοινῆς γνώμης ἀληθῆ ἐκστρατεῖαν ἀνέλαβον κα-τὰ τῆς πολιτικῆς τῆς ἐφαρμοζομένης ὑπὸ τῆς Ἄνταντ ἐν Ἀθήναις καὶ Θεσσαλονικῆ. Μὲ γλώσσαν αὐστηροτάτην κατακρίνου-σι τὴν ἀσκοῦμένην πολιτικὴν χωρὶς διὰ τοῦτο καὶ νὰ εὐρεθῶσιν ἄλλα φύλλα νὰ τὰ χαρακτηρίσωσιν ὡς ἀντιανταντικά ἢ καὶ ἀντιβενιζελικά...

Καὶ ἡ ἐκστρατεία αὐτῆ ἦς ἀμυδρὰν ἰ-δέαν παρέσχεν ἡμῖν προχθές τὸ Γραφεῖον τοῦ Τύπου τῆς Θεσ/νίκης, ἀπέφερεν ἤδη τοὺς εὐχόμενος τῆς καρποῦς.

Ἐν τῇ Γαλλικῇ Βουλῇ καὶ Γερουσίᾳ ζωηροτάτῃ διεξήχθη συζήτησις ἦς συμπέ-ρασμα ἢ ἀπόφασις νὰ δοθῇ μεγάλη ση-μασία εἰς τὸ μέτρον τὸ Βαλκανικὸν καὶ εἰς τὴν συμμαχοῦσαν τῇ Ἄνταντ Ἑλλάδα.

Αἱ οὕται ἀποφάσεις ἐλήφθησαν καὶ ἐν Πετροῦπολει συμφώνως ταῖς δηλώσασιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ποκ-ρόφσκη καὶ ἐν Λονδίνοι ὑπὸ τὴν εὐχαρι-στοτέρα διεδιδάσθη εἰδήσις πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον.

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΕΝ

εὐφροσύνως καὶ πανηγυριστικῶν ἐνθουσιω-δῶς τὸ χαρμόσυνον γεγονός.

Ἡ Ἄνταντ διορίζει διπλωματικὸς ἀν-τιπροσώπου παρὰ τῇ Ἐπαναστατικῇ, τῇ Ἐθνικῇ Κυβερνήσει.

Ἡ Ἀγγλία τοῦ Λόυδ Τζῶρτζς πρώτη ἔσπευσε ν' ἀναγγεῖλῃ τὸ γεγονός τῷ κ. Βενιζέλῳ.

Εὐεγγήγτος ἡ χαρὰ τοῦ ὑπερόχου Ἄρ-χιγγοῦ ἐπὶ τούτῳ.

Καὶ ἡ σπουδῆ αὐτοῦ ὅπως γνωστοποιή-σῃ τὸ εὐχάριστον γεγονός εἰς ὅλον τὸ κράτος ἀποδεικνύει πόσῃ σημασίαν κολ-λοσισαίαν ἔχει ἡ ἀπόφασις τῆς Ἄνταντ.

Ἄλλ' ἀποδεικνύει καὶ πόσον εἶχον δι-καίον ὅλοι ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι ἀνέμενον ἀπὸ τὴν Ἄνταντ σπουδαιότερας ἀποδείξεις τι-μῆς καὶ ἀγάπης ἀπὸ τὴν ἀποδογὴν ἀντι-προσώπων τῆς Ἐθν. Κυβερνήσεως καὶ ἀ-ναμείνουσιν ἀκόμη καὶ τὴν ἀνάκλησιν τῶν ἐν Ἀθήναις πρεσβευτῶν των.

Η ΔΕΥΤΕΡΑ

ἢ προσηγγεμένη, ἢ ἱστορικῆ, ἢ μετὰ παλμῶν καρδίας ἀναμενομένη ὑπὸ τῶν ἐν Ἀθήναις δευτέρα Νότα τῆς Ἄνταντ ἐπε-δόθη ἤδη.

Τὸ περιεχόμενον τῆς εἶνε ἀγνωστον εἰ-σέτι.

Ἄλλ' οἱ ὄροι τῆς θὰ εἶνε βαρύτατοι διότι θὰ εἶνε στρατιωτικοὶ κυρίως, ὡς ἐδήλω-σεν ὁ Ρῶσος ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν. Φαίνεται ὅτι ἡ Ἄνταντ ἔχει λάβῃ μέ-τρα τινὰ ἐν Θεσσαλίᾳ ἀλλὰ καὶ τῷ Ἰσθμῷ τῆς Κορίνθου.

Καὶ μόλις ἐβεβαιώθη ὅτι ὁ στρατός τῶν Ἀθηνῶν μετετοπίσθη εἰς τὴν Πελοπόννη-σον ἡ Ἄνταντ ἐπέδωκε τὴν Νόταν τῆς. Ἐνεκα ταύτης φροῦομεν ἡμεῖς καὶ τὸ

ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ ΤΡΙΤΗ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

Ἰγνατίου ἱερομάρτυρος

ἀναγγελθὲν συλλαλητήριον ἐν Ἀθήναις καὶ ἡ ἀπειλητικὴ γλώσσα τῶν Γερμανοφίλων. Ὅπως ἴσχυε ταχέως θὰ τελειώσωσιν ἐν Ἀθήναις.

Διότι καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ κήρυξις τοῦ πολέμου ὑπὸ τῶν παραφροῶν τῶν Ἀθη-νῶν εἶνε προετοιμασία ἀπὸ τὴν στασιμα-τητα ἣτις ἀπὸ μηνὸς ἐξενεύρισεν ἔλους.

Ἄλλως τε μία τοιαύτη κήρυξις πάλι-μου πόσον εὐχάριστος δὲν θὰ ἦτο!

Θὰ ἔλυον ἀπαξ διὰ παντός τὸ ζήτημα τοῦ ἐκπτώτου ἀνευ Ἀναθεωρητικῶν καὶ Συντακτικῶν.

ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ

νὰ ἐφαρμοζῆται μία διάταξις νομικῆς ὁποία σήμερον πρέπει νὰ παύσῃ πλέον ἐφαρμοζομένη.

Ἐννοοῦμεν τὰς προφυλακίσεις τῶν προ-σφύγων ὡς ἄλλοδαπῶν.

Μετὰ τὴν στρατολογίαν των, μετὰ τῆς ἐκδοσῆς δηλαδὴ τοῦ Διατάγματος δι' ὁ-θεωρούμενοι ὡς πολῖται Ἑλλήνες καλοῦν-ται νὰ ἐκπληρώσωσι θητεῖαν στρατιωτι-κῆν, δὲν ἐπιτρέπεται πλέον νὰ θεωρῶνται οἱ πρόσφυγες ὡς ἄλλοδαποὶ.

Ἡ ἀθροῖα τῶν πολιτογράφησις ἐγένετο ἤδη διὰ τοῦ περι στρατολογίας των δια-τάγματος.

Τὸ ὅτι δὲν περιελήφθησαν εἰς τοὺς ἰ-κλογικοὺς πίνακας καμμίαν δὲν εἶνε σι-μασία.

Ἐπομένως ἡ δικαιοσύνη ἐπιβάλλει νὰ παύσωσι προφυλακίζομενοι μόνον καὶ μί-νον διότι εἶνε ἄλλοδαποὶ τάχα.

ΑΡΙΣΤΕ

εἶνε ἡ σκέψις τῶν ἐν Πολυχνίτῳ περὶ με-ταφοράς τοῦ ἐν μέσῳ τῆς ὁραίας τῶν πύ-λων Νεκροταφείου.

Πλείστοι ὅσοι λόγοι συνηγοροῦσι πρὸς τοῦτο μεταξὺ δ' αὐτῶν οἱ ὑγιεινοὶ δὲν εἶνε βεβαίως οἱ τελευταῖοι.

Ὁδδομοὶ πλέον ὄφιστανται νεκροταφεί-ων τῶν χώρων κατωκημένων καὶ δὴ πυκνῶς ὡς ὁ Πολυχνίτος.

Εὐχῆς δ' ἔργον ἢ ταχεῖα μεταφορὰ μάλλον ἢ κήρυξις εἰς ἀρχαιότητα τοῦ Νεκροταφείου, ὁ καθορισμὸς ἐτέρου ἐν ταλλήτῳ θέσει καὶ ἀξιοῖ πάσης ὑποστη-ρίξεως οἱ εἰσηγηταὶ τῆς κοινωφελούς τῆς τῆς ἰδέας.

Δὲν πιστεύομεν νὰ εὐρεθῶσιν ἐν Πολυ-χνίτῳ πολῖται οἵτινες νὰ σκεφθῶσιν ὅπως ἀντιδράσωσιν εἰς τὸ καλὸν τοῦτο ἔργον.

Τούναντιον ἐλπίζομεν ὅτι οἱ πάντες ἢ συνεργασθῶσιν.

ΕΠΙΤΟΠΙΑ

Τὸ Νέον Ἔτος τῶν Δουτικῶν

Ἐπὶ τῇ χθὲς ἀγομῆνῃ ὑπὸ τῶν συμπό-λιτῶν Δουτικῶν ἑορτῇ τοῦ Νέου Ἔτους ἡ «Σάλλιγγε» εὐχεται αὐτὸ αἶσιον καὶ εὐ-τυχὲς πρὸς πάντας, ἰδιαίτατα δὲ πρὸς τοὺς μακρὰν τῶν ἐστιῶν των εὐρισκομένους ἀγαπητοὺς Γάλλους στρατιωτικοὺς, οἱ ὅ-ποιοι δὲν παύουσι διαπιστοῦντας τὴν πρὸς τὴν φυλὴν μας ἀγάπην των.

Διορισμὸς πρεσβευτοῦ παρὰ τῇ

Ἐθνικῇ Κυβερνήσει

Ὁ πρόεδρος τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως κ. Ἐλευθέριος Βενιζέλος ἀπέστειλε τὸ κα-τωθι τηλεγράφημα.

«Ἐίμι εὐτυχῆς γνωρίζων ὅτι ὅτι Γενικὸς πρόξενος τῆς Ἀγγλίας, ἐπισκερθεῖ-με σήμερον, μοὶ ἀνεκοίνωσαν ὅτι ἡ Βοσ-τανικὴ Κυβερνήσις ἀπεφάσισε νὰ διορίσῃ Διπλωματικὸν ἀντιπρόσωπον παρὰ τῇ Προ-σωνικῇ Κυβερνήσει καὶ ἐξῆρτες κατὰ τὸ εἰθισμένα τὴν συγκατάθεσιν αὐτῆς πρὸς διορισμὸν ὡς τοιοῦτου τοῦ κόμητος Γρα-βιλ Συμβούλου τῆς Ἀγγλικῆς πρεσεί-ᾳ ἐν Παρισίοις».

Βενιζέλος

Με-
ταθ-
τοῦ Ν-
Ἡμερ-
Τὸ
θεῖς ο-
μοῦντο-
έτος.
ΧΘ
λέσθη-
τῶν Κ-
ὁ Συμ-
πλοία-
λας.
Γάλλ-
πόλε-
Με-
κ. Μά-
τας ο-
νητικῆ-
Μερα-
Μητηρ-
ἐπισκο-
κ.κ. β-
συμπα-
Συντα-
ἐκπλή-
τῶν Σ-
Ἐπ-
ους ἰ-
αίτου-
καὶ μ-
δευόμε-
νιώτη-
χαγοῦ-
σπιστο-
Ἐπ-
ξένους-
τεροῖ-
τέως-
Σιμων-
κ. Δέ-
Ἐπ-
οἱ ἀντ-
Πρόεδ-
κρίτου-
Εἰς
τιωτι-
τὴν π-
καὶ τ-
σημῶ-
χου ἔ-
χίονα-
καὶ τ-
τῶν
φών.
Τὰ
τὰ βό-
στρεψ-
στα ἐ-
σαν ἀ-
Ἡ
Σὴμ-
δόμα-
κὴς π-
γενεῖ-
ται αἰ-
τὸ ἐντ-
σχετι-
ματος
νεῖας.

ΠΑΡΑΤΕΡΑ ΠΛΗΡΕΣ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ

Αρ. 1853

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ 19 Δ)βρίου, ώρα 8 π. μ.

Ο στρατηγός Μηλιώτης εις τον καταυλισμόν

Ο Νέος ύπουργός των Στρατιωτικών στρατηγός Μηλιώτης έπεσκέφθη τον καταυλισμόν του στρατού της Έθνικής Αμύνης αποκομίσας άριστας έντυπώσεις περι του ήθικου των άνδρων και της συντελούμενης πυρετώδους εργασίας προς εκγύμνασιν αυτών.

Επιθεώρησε δε και τα παρατήρηματα τα κατασκευασθέντα υπό της Έθνικής Κυβερνήσεως επί τη βάσει των τελειών συμμαχικών σχεδιαγραμμάτων, δυνάμενα να περιλάβουν 12000 άνδρας.

Συνοικισμός δια τους πρόσφυγας

Η Προσωρινή Κυβέρνησις απεράσισε την άνεγερσιν συνοικισμού δια τους πρόσφυγας έξω της πόλεως, διατεθείσης πιστώσεως εκ 300,000 δραχμών.

Μέτρα δια το πετρέλαιον

Κατόπιν ένεργειών της Κυβερνήσεως μεγάλη ποσότης πετρελαίου διατέθη δια τας ανάγκας του πληθυσμού.

Το δοχείον θα στοιχίση 18 δραχ. και 75, Η τιμή δε αυτη βραδυτέρον θα ελαττωθη βαθμηδόν.

Ποληκαρισμοί του Κράτους των Αθηνών

Καθίσταται προφανεστερα η προδοτική πρόθεσις του Κωνσταντίνου της κηρύξεως πολέμου κατά των Προστατιδων, δια να βοηθήση τους Γερμανοβουλγάρους. Ούτω κατά τας εφημερίδας το Κράτος των Αθηνών επεδόκεν εις την Ανταν νόταν ζητούσαν την άρσιν του αποκλεισμού και άπειλούσαν δι άλλως θα καλέση την βουλήν και θα λάβη άλλας αποφάσεις.

Η επίθεσις του γερμανοφίλου τύπου

Τα γερμανοφιλα όργανα επιτίθενται σφοδρώς κατά των Προστατιδων. Το «Αστυ» συνιστά κινητοποίησιν του Αθηναϊκού στρατού κατά των Συμμάχων.

Ο «Χρόνος» άπατεί εκκένωσιν υπό της Ανταν των κατεχομένων επαρχιών και παραδόντων του κατασχεθέντος στόλου, προσθέτει δε ότι αν οι Σύμμαχοι άρνηθούν να άνοίξουν τους όρθαλμούς, η Έλλάς μετά λύπης θα έδρεθη εις την ανάγκην να κηρύξη τον πόλεμον κατά των Συμμάχων.

Σχολια του τύπου

Ο τύπος Θεσσαλονίκης σχολιάζων τους Δογκιχτισμούς τούτους λέγει ότι ειπε περιττά τα προσήματα εις τους πράκτορας των Γερμανοβουλγάρων τους γγαστούς δια την εγχεληματικήν των εχθρότητα κατά των ελευθερωτών της Ελλάδος. Η άπειλή της συγκλήσεως της Γερμανίας και των συμμάχων της, κλουμένης Βουλής, την διάλυσιν της όποιας ύπεσχέθη εγγράφως το Κράτος των Αθηνών προς την Ανταν, άποτελει νέαν παράβασιν των ύποχρεώσεών των.

Το έπίσημον Ρουμανικόν άνακοινωθέν δεδαισι όστι ο Ρουμανικός στρατός συνέτέλεσε σύνδεσμον μετά της Ρωσικής στρατιάς, του στρατηγού Αβελσεν κατελθόντος εκ των Καρπαθίων, τονίζει δε την αναχέτισιν της γερμανικής προελάσεως εις το Ρουμανικόν έδαφος.

Οι κριτικοί δια την Ρουμανικήν ύποχώρησιν

Κριτικοί του Αγγλογαλλικού τύπου εξάρουν ότι ο Ρουμανικός στρατός εξέτελεσε θαυμασίαν κανονικήν ύποχώρησιν.

Αι Ρωσικαι ένισχύσεις

Ίσχυραι Ρωσικαι Δυνάμεις συγκρατούν τώρα τους γερμανούς παρέχουσαι εις τον Ρουμανικόν στρατόν τον κίερον της τελείας άνασυντάξεώς του δια την άντεπιθεσιν.

Διάγγελμα του Βασιλέως της Ρουμανίας

Ο Βασιλεύς της Ρουμανίας άνέγγωσεν εις την Ρουμανικήν βουλήν θαυμάσιον διάγγελμα, πλήρες αυτοπεποιθήσεως δια την νίκην.

Ανεκλήτος η απόφασις της Ανταν

Ο Τσάρος Νικόλαος, ο Βασιλεύς της Αγγλίας, ο Πρωθυπουργός της Γαλλίας Μπριάν, ο της Ιταλίας κ. Μπόζελλι ως και σύσσωμοι ο συμμαχικός τύπος εξήραν και εξαίρουν ως ανεκλήτον την απόφασιν της Ανταν να εξακολουθήση τον πόλεμον μέχρι συντρίψεως της Γερμανίας και των συμμάχων της, εχθρών του πολιτισμού και της Αρχής των εθνότητων και την άπόρριψιν εκ μέρους αυτης των γερμανικών προτάσεων ειρήνης ως και την μεσολάβησιν των ουδέτερών.

Τι γράφουν οι Τάιμς

Οι Τάιμς τονίζουν ότι ουδέποτε η αποθάρρυνσις των Γερμανών ειχε φθάσει εις το σημερινόν σημείον.

Η δράσις των Συμμάχων κατά την άνοιξιν

Την άνοιξιν τα συμμαχικά στρατεύματα θα διαθέσουν μέγαν αριθμόν τηλεβόλων και άνδρων και δεν θα ένεργήσουν πλέον επιθέσεις επι μετώπου περιορισμένου.

Η δήλωσις του κ. Ποκροδόκη

Εξάφραται και σχολιάζεται ένταυθα η δήλωσις εις την Δούμαν του κ. Ποκροδόκη, του νέου ύπουργού των Εξωτερικών της Ρωσίας, ότι τα ληφθέντα υπό της Ανταν μέτρα κατά του Κράτους των Αθηνών συμπληρωθήσονται δι αξιώσεων στρατιωτικής φύσεως και θα θέσουν τέρμα εις τας επιβουλὰς του Κράτους των Αθηνών.

Δηλώσεις κ. Φιλάρετου

Ο κ. Φιλάρετος διευθυντής του πολιτικού Γραφείου του κ. Βενιζέλου και ένκροτος νομομαθής δήλωσεν εις τας εφημερίδας ότι η ένεργηθείσα διαγραφή εκ των στελεχών υπό του Κράτους των Αθηνών των αξιωματικών της Έθνικής Αμύνης άποτελει παράβασιν του 100 άρθρου του Συντάγματος καταπατηθέντος ήδη πλειστάκις υπό της γερμανοφίλου άπολυταρχίας.

Βεβαια η νίκη της Ανταν

Ο αυτος δήλωσεν ότι εινε βέβαιος άπολύτως περι της νίκης των Συμμάχων και της νίκης της Έθνικής Κυβερνήσεως.

Οι προδότης αξιωματικοί

Φρονει δε ο κ. Φιλάρετος ότι άμα τη λύσει του εθνικού ζητήματος η κλειθησομένη εθνοσυνέλευσις θα προβη εις την έμπροστούσαν διαγραφήν μόνον των αξιωματικών των πρκαρτων προς την Πατριδα και το Συντάγμα οι όποιοι έπρόδωσαν την Μακεδονίαν και επώλησαν τον Παρθενώνα προς εγχατάστασιν της τυραννίδος.

Γρασειον Τύπου

ΕΠΕΔΟΘΗ Η ΔΕΥΤΕΡΑ ΝΟΤΑ

Κατ' έπίσημον άνακοίνωσιν, χθές την μετμεσημβρίαν, επεδόθη εις την Κυβέρνησιν των Αθηνών η άναμενόμενη δευτέρα Νότα.

συγκοινωνούσα την κοινότητα Ασωμάτου μετά της λοιπής νήσου.

Κινηματογράφος «Αλκαζος»

Την Κυριακήν έτομασθήτε βλοι δια τον «Αλκαζον» με νέον Χριστουγεννιάτικον πρόγραμμα το όποιον μετά μεγάλων προσπαθειών κατορθώσαμεν να εξασφαλίσωμεν, τουτου εινε το συγκινητικώτατον κοινικώτατον και συνάμα με πολλήν πλοκήν δράμα Η ΘΕΗ ΑΔΕΛΦΗ του όποιον θα μεινή ανεξάλειπτον εις την μνήμη όλων. Η διεύθυνσις του «Αλκαζου» προσπαθει με πᾶσαν θυσίαν όπως πάντοτε εξασφαλίζη τας καλλιτέρας ταινίας, ώστε δεν πρέπει κανεις να άμφιβάλλη περι της ωραιότητος του προγράμματος τούτου.

Η χθεσινή έορτή

Μεγαλοπρεπώς έπυράσθη παρά τοις ένταυθα Καθολικίσι χθές η έορτή της 1ης του Νέου έτους 1917 κατά το Γρηγοριανόν Ημερολόγιον.

Το μεσονύκτιον της Κυριακής ασυνήθεις σφυριγμοί των εν τῷ λιμένι μας δρομούντων συμμαχικών εχαιρέτισαν το νέον έτος.

Χθές δε κατά την 10ην πρωινήν ετελέσθη δοξολογια εις τον ένταυθα Ναόν των Καθολικών εις την όποιαν παρέστησαν ο Συνταγματάρχης κ. Μας, ο Αγγλος πλοίαρχος κ. Λάρκεν, οι πρόξενοι Γαλλίας και Αγγλίας, πλείτοι αξιωματικοί Γάλλοι και Αγγλοι και άπαντες οι εν τῷ πόλει μας παρεπιδημούντες καθολικοί.

Μετά την δοξολογια ο Συνταγματάρχης κ. Μας αδειώθη εις την οικίαν του άπαντας τους επισήμους ξένους τον κ. Κυβερνητικόν Έπιτροπον, τον κ. Νομάρχη, τον Μέραρχον μετά του Έπιτελείου του, τον Μητροπολίτην μας κ. Κύριλλον και τους επισκόπους Μαγνησίας και Αμισσού, τους κ.κ. βουλευτάς και πλείστους εγκρίτους συμπολίτας όστινες ηύχθησαν εις τον κ. Συνταγματάρχην επι τῷ Νέω έτει πλήρη έκπλήρωσιν των πόθων της Γαλλίας και των Συμμάχων της Κρατών.

Επίσης επεσκέφθησαν τους κ.κ. Πρόξενους Γαλλίας και Αγγλίας ευχθέντες εις αυτοδς επι τῷ Νέω έτει, άπασαι αι πολιτικάς μας άρχαι και ο κ. Μέραρχος συνοδευόμενος υπό του επιτελάρχου κ. Καθευιότη, του επιτελους κ. Φιλίππου, του λοχαγού κ. Πρωτοσυγκέλου και του ύπαπιστου της Μεραρχίας κ. Γρηγοράκη.

Επίσης επεσκέφθησαν τους κ.κ. Πρόξενους και άπαντες οι άνωτεροι και κατώτεροι αξιωματικοί κατά συντάγματα, οι τάς βουλευτάς, οι δημαρχεύοντες κ.κ. Σμωνίδης και Νιάνιας και ο Διμενάρχης κ. Δέων.

Επίσης οι κ. κ. Διοικητικοί Σύμβουλοι οι άντιπρόσωποι του εγχερού τύπου, οι Πρόεδροι των Σωματείων και πολλοί εγχεροί επιβάλλει να κριτοι πολιται.

Εις την έορτήν έλαβε μέρος και η στρατιωτική μουσική μας η όποια επαιάνιτε την πρωίαν έξωθεν της οικίας του κ. Μας και του Αγγλικού Προτενείου. Μετά μεσημβρίαν δε κατά διαταγήν του κ. Μεράρχου επαιάνισεν εις τον δεξιόν λιμενοβραχίονα διάφορα εμβατήρια, τον Έλληνικόν και Αγγλικόν ύμνον προς τιμήν των εις τον λιμένα μας δρομούντων αγγλικών σκαφών.

Αι επιτάξεις

Τα άποσπάσματα τα όποια περιήλθον τα όροια χωρία προς επιταξιν ζώων επετέθησαν χθές κομίζοντα 95 ζῶα τα πλείστα εξ Έρεσσού και τα όποια επληρώθησαν άμέσως.

Η καταβολή του επιδόματος Δεκεμβρίου

Σήμερον άρχεται η καταβολή του επιδόματος του μηνός Δεκεμβρίου της ταμιακής περιφερείας Μυτιλήνης ύπερ των οικογενειών των επιστρατών και παρακαλούνται αι επιτροπαι όπως προσερχόμεναι εις το ένταυθα ταμειον δια να παραλάβωσι τα σχετικά ποσά προς καταβολήν του επιδόματος εις τας περιθαλιούχους οικογενείας.

Επίσημον άνακοινωθέν

Άνακοινώμεν ότι μεταβληθέντος του κανονισμού της ύπηρεσίας περιθάλψεως των πρόσφυγων, πᾶσα αίτησις σχετιζομένη προς την ύπηρεσίαν ταύτην δεν να υποτάτα δε προς του έλλητι ενώπιον του κυρίου Κυβερνητικού Έπιτροπού.

Εν Μυτιλήνη, τῇ 19 Δεκεμβρίου 1916. Ο Νομάρχης Δέσφου Γ. ΔΟΚΟΥΜΕΤΖΙΔΗΣ

Μία προσφορά εις τας οικογενείας των επιστρατών

Παρά του κ. Μεράρχου συνεστήθη έπιτροπή αποτελουμένη εκ του λοχαγού κ. Μπιτσάνη και Δ. Μαχαίρα άνθυπιλάρχου, οι όποιες διανεμωσιν εις τας οικογενείας των επιστρατών το ποσόν 1500 δρ. προδόν των έπιτροπάρχων της έσπερίδος της 8ης Νοεμβρίου να διορισθούσι.

Εύστασις εξελεγκτικής επιτροπής

Συνεστήθη τριμελής επιτροπή εκ των κ.κ. Ν. Κ. Τριανταφυλλίδου, Πατριώνα και Εμμανουήλδου προς εξέλεξιν της διαχειρίσεως της επιτροπής των προσφυγων.

Δια την μεταφοράν της Αλληλογραφίας

Άνακοινούται ότι δια της ύπο χρονολογια 9 Δ)βρίου ε. έ. διακηρύξεως της Ανωτάτης Διευθνώσεως Συγκοινωνίας δημοσιευθείσης εις ύπ' άρ. 10 τευχος Γ' εφημερίδος Κυβερνήσεως προεκηρύχθη μειοδοσία μεταφοράς αλληλογραφίας εις τα ύπο την δικαιοδοσίαν της προσωρινής Κυβερνήσεως μέρη διεξαχθησομένη την 23ην τρέχοντος.

Οι όροι και ύποχρεώσεις των ύποψηφίων εργολάβων εις καταθειμένοι εις το γραφειον της ύφ' ήμάς Διευθνώσεως ως και εις άπαντα τα γρασεια της περιφερείας μας δύνανται δε να λαμβάνωσι γνώσιν αυτών οι βουλόμενοι να συμμετάσχωσι της μειοδοσίας καθ' εκάστην από 10—12 π. μ. και 3—5 μ. μ.

Ο Διευθυντής Γ. Ρεϊτάγκος

Το Πλημμελειοδικειον

Κατά την χθεσινήν δικάσιμον του Πλημμελειοδικείου μας υπό την προεδριαν του κ. Στρατουδάκη και εισαγγελεύοντος του κ. Μωραϊτιδου εξεδικάσθησαν 54 ύποθέσεις, εκ των όποιων 32 καταδικαστικά, αι λοιπαί δε άπασαι άναδληγτικά και άθωοτικά.

Η ύπερ των προσκόπων μας παράστασις

Άρκετά Ικανοποιητική η προχθεσινή και η χθεσινή κινηματογραφική παράστασις εις τον «Αλκαζον» η δοθείσα ύπερ του προσκοπικού ταμείου δια την σύστασιν κτλ 2ας ομάδος.

Τα προσκοπία μας ροδαλά και πρόθυμα σάν αληθείς στρατιώται ύπεδέχοντο και εφρόντιζον όπως άπαντες οι προσερχόμενοι εις τον κινηματογράφον τοποθετώνται καταλλήλως.

Κατά την χθεσινήν παράστασιν όποτε εγένετο και η εκκύβευσις του λαχείου η μουσική της φρουράς μας επαιάνισεν διάφορα εμβατήρια. Την παράστασιν έτήρησαν ει άρχαι μας εν ος και ο κ. Μέραρχος.

Η παράστασις θα εξακολουθήση σήμερον και αύριον.

Ειςνε τόσον μικρά η αξία του εισιτηρίου όστε περιττεύει κάθε σύστικσις προς το κοινόν μας, να σπεύσωσιν όσοι δεν έτιμησαν την παράστασιν διότι έκτός του ότι θα περάσωσιν 2 ευχαρίστους ώρας, θα συνδράμωσιν και το έργον της προσκοπικής ομάδος Μυτιλήνης.

Οι κερδίσαντες τα άντικείμενα του λαχείου εινε κατά σειράν οι εξής.

- 1) άρ. 2531 Κωνστ. Πολυχρόνης εν μελανοδοχείον.
- 2) Μ. Δ. Γκαγκαδέλης άριθ. 1503 μίαν θήκην θερμομέτρου περιέχουσαν και θερμόμετρον.
- 3) άριθμ. 1907 Γεμενάκης 12 λόχος εν μελανοδοχείον.
- 4) άριθ. 1854 Παν. Καμπασακάλης ένα καθρέπτην.
- 5) Αρ. 1940 Σπ. Τζουμέρκας μίαν φωτογραφοθήκην.

Προαγωγή

Προχθές εγένοντο εξετάσεις στρατιωτών δια τον βαθμόν δεκανέως και χθές εγένοντο εξετάσεις λοχιαν δια τον βαθμόν επιλοχίου εις άπαντας τους λόχους.

TA CERTIFICATES OF INTEREST

Τα πιστοποιητικά ταυτα απαιτούνται ουχι δια την εξ Αγγλίας και κτησέντων της εξαγωγής ως εσφαλμένως εγράφη εις το προχθεσινόν μας φύλλον αλλά δια πᾶσαν εξαγωγήν ένταυθεν προοριζομένην δι Αγγλίαν, Αυστραλίαν, Νέαν Ζηλανδίαν, Ένωσιν Νοτίου Αφρικης, Newfoundland, δι' όλας τας άποικίας του Αγγλικού Στέμματος και Προτεκτοράτα ως έπίσης και δι Ινδίας.

Μία αίτησις της κοινότητος Ασωμάτου

Η καλλίστη κοινότης Ασωμάτου επέδωκε χθές εις τον κ. Νομάρχη αίτησιν, παρακαλούσα αυτόν όπως ει δυνατόν να τελειοποιηθη η άμαξιτή όδός Νυχτάντας μέχρι του χωριού των, το όποιον απέχει όλίγα μόνον χιλιάμετρα. Έπιτίζομεν ότι θα ληφθη ύπ' όψιν η δικαία αίτησις των κατοίκων της κωμοπόλεως αυτης και εν εϋθέτω χρόνῳ θα τελειοποιηθη η μόνη αυτη άμαξιτή όδός η

λογικως γεννώμενα ζώα

Και η φωνή του Αββά Μωυ έσκαρπί τούτου δλέπει εγχαίρειν καθ' εκάστην μέσασ εις το σπιν του. Το παιδι διατί αλ-

απόγονοι είχαν το :

Εις κοίρανος έστα, εις βασιλεύς

τον καλλωπισμόν, αλλά το παράδειγμα

τούτου δλέπει εγχαίρειν καθ' εκάστην μέ-

να ελληνας, λαός

τούδε πολιτικής του, επιδληθείσης δια

πυρ

νικών και εγχαθιδρώσεως τυραννικής

κατ' επανάληψιν παραδίδεσθαι θεμελι

αί καταδ